



1000078878199

lkt. szám: FPH079/1316 - 47 /2016

Megvalósítási megállapodás

Bábszínház nagyszínpadi hangfalrendszer részleges cseréje

(a továbbiakban: *Megállapodás*)

amely létrejött:

egyrésztől **Budapest Főváros Önkormányzata** (székhely: 1052 Budapest, Városház u. 9-11., törzsszám: 735638, adószám: 15735636-2-41, KSH statisztikai számjel: 15735636-8411-321-01; bankszámlaszám: 11784009-15490012-00000000, képviseli: Tarlós István főpolgármester), a továbbiakban: **Önkormányzat**,

másrésztől a **Budapest Bábszínház Közhasznú Nonprofit Kft.** (székhely: 1062 Budapest VI. kerület, Andrásy út 69., cégjegyzékszám: 01-09-963653, adószám: 23396030-2-42, statisztikai számjel: 23396030-9001-572-01, bankszámlaszám: 11784009-20602288, képviseli: Meczner János ügyvezető igazgató), továbbiakban: **Bábszínház**

továbbiakban együttesen: **Szerződő Felek** – között az alulírott helyen és napon az alábbiak szerint:

I. Előzmény

1. Jelen Megállapodás célja a Megállapodás II. pontjában rögzített beruházási feladat (a továbbiakban: **Feladat**) Önkormányzat javára történő megvalósításának magas szakmai színvonalon történő ellátása, a Szerződő Felek közötti együttműködési és elszámolási rend megteremtése, fokozott figyelemmel a közpénzek felhasználásának átláthatóságára, a költséghatékony feladatellátásra, a beruházáshoz szükséges forrás biztosítója teljes körű ellenőrzési jogának feltétel nélküli biztosítására.
2. A jelen beruházással érintett terület az 1062 Budapest VI. kerület, Andrásy út 69. sz. alatti, 29499 helyrajzi számon nyilvántartott, a Magyar Állam tulajdonát képező, az Önkormányzat ingyenes használatában álló korlátozottan forgalomképes törzsvagyon, egyben kulturális funkciót betöltő, közösségi igényeket szolgáló ingatlanban található hangfalrendszer 4 db kétutas hangfal állványadapterrel és front (oldal) sugárzó digitális erősítő cseréje (továbbiakban együttesen: **berendezés**). A Budapest Bábszínház JBL EVO típusú nagyszínpadi hangrendszere jelenlegi állapotában 2005 óta működik. Felek rögzítik, hogy az ingatlanban található berendezés elavult, pótalkatrészek beszerzése évek óta nem lehetséges, a gyártók által hivatalosan garantált terméktámogatás évekként megszűnt. A hangrendszer az előadások szerves részét képezi. Szerződő Felek a fentiekben foglaltakra tekintettel rögzítik, hogy a berendezés rossz műszaki állapotban van, elavult, cseréje elengedhetetlen.
A vásárolni kívánt eszközök:
4 db (oldalanként 2-2) JBL AM7215/95 15" kompakt passzív kétutas hangfal állványadapterrel
1 db CROWN DCI4/1250N Digitális erősítő beépített DSP-vel (4x1250W).

3. A közfeladat ellátás színvonalas működése érdekében Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) 107. §, továbbá a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. (Nvt.) 7. § (2) bekezdésében foglaltakkal összhangban lévő, azonban a Színházzal 2013. január 1-jei hatállyal megkötött Fenntartói Megállapodáson túlmutató - beruházási feladatot a Fővárosi Önkormányzat a Bábszínház útján, jelen Megvalósítási Megállapodás megkötésével, abban szabályozott módon kívánja megvalósítani arra való tekintettel, hogy a beruházási feladatnak a Fenntartói Megállapodásban foglalt közfeladat ellátását legmegfelelőbb módon szolgáló megvalósítását a Bábszínház képes lebonyolítani.
4. Bábszínház kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen Megállapodás szerint rá háruló feladatokat kifejezetten ingyenesen látja el, és tudomásul veszi, hogy azokkal kapcsolatosan semminemű igényt Önkormányzattal szemben a jövőben nem támaszt. Erre tekintettel Szerződő Felek megállapítják, hogy a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) alkalmazása szempontjából a jelen Megállapodásban rögzített Feladatot a Bábszínház ellenérték nélkül köteles megvalósítani az Önkormányzat érdekében és javára, melyre tekintettel jelen Megállapodás nem visszerthes, ezért megkötése során az Önkormányzat részéről a szerződő fél kiválasztása tekintetében közbeszerzési kötelezettség nem állt fenn.
5. Szerződő Felek megállapítják továbbá, hogy a jelen Megállapodás II. pontjában meghatározott Feladat a Budapest Főváros Önkormányzata és intézményei beruházási és felújítási tevékenysége előkészítésének, jóváhagyásának és megvalósításának rendjéről szóló 50/1998. (X. 30.) Főv. Kgy. rendeletének (továbbiakban: *Beruházási Rendelet*) hatálya alá tartozik.
6. Szerződő Felek, figyelemmel a jelen részben hivatkozott jogszabályokban és a Fenntartói Megállapodásban foglaltakra, jelen Megállapodás keretein belül rendelkeznek a megvalósításra kerülő Feladatról, az ellátásához szükséges forrás biztosításáról, a Feladat elvégzésének rendjéről, a Feladat megvalósításának egyéb feltételeiről.

II. Megállapodás tárgya

7. A jelen Megállapodás tárgya a Megállapodás 2. pontjában körülírt ingatlanban található berendezés cseréjének elvégzése az 1. sz. mellékletben részletezettek szerint, mely Feladat megvalósítása érdekében Bábszínház az alábbi feladatokat látja el:

- lefolytatja a Feladat megvalósításához szükséges pályáztatási eljárásokat,
- megkötö a pályázat műszaki tartalmára vonatkozó feladatok végrehajtására irányuló vállalkozási szerződést.

A Feladat megvalósításához szükséges hatósági engedélyek beszerzése, az esetleges tulajdonosi, kezelői, üzemeltetői és egyéb hozzájárulások megszerzése a Bábszínház feladata.

A Feladat megvalósításával érintett terület a Magyar Állam tulajdonában lévő Budapest VI. kerület, belterület 29499 hrsz alatt felvett ingatlan.

Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Feladat megvalósítása körében szükségessé váló tulajdonosi hozzájáruló nyilatkozatoknak a munkavégzés megkezdését megelőzően történő beszerzése a Bábszínház feladatát képezi.

8. Az Önkormányzat a Feladat lebonyolításához kapcsolódóan a 7. pontban meghatározott feladat ellátásával a Bábszínházat bízta meg, amely feladatokat a Bábszínház térítésmentesen vállalja.

9. Az Önkormányzat megbízásából a Bábszínház a jelen Megállapodásban foglalt feltételek szerint ellátja a 7. pontban meghatározott beruházással összefüggő és ahhoz kapcsolódó feladatokat, a jelen Megállapodás 1. számú mellékletét képező engedélyokiratban foglalt műszaki tartalom és a 2. számú melléklet szerinti pénzügyi ütemezés szerint (a jelen Megállapodás alkalmazásában: Ütemterv) , betartva a Beruházási Rendelet előírásait.
10. Bábszínház az Önkormányzat megbízásából és annak javára gondoskodik a megvalósításhoz szükséges előkészítési, illetve a kivitelezéshez, befejezéshez (ideértve a Feladat teljesítéséhez szükséges engedélyek beszerzését is) kapcsolódó feladatok ellátásáról.
11. A Bábszínház a jelen Megállapodásból eredő Feladat ellátási kötelezettségét tudomásul veszi, feladatait nem adhatja tovább, azonban azok elvégzéséhez közreműködőt igénybe vehet, melynek teljesítésért úgy felel, mintha maga járt volna el.
12. A beruházás tervezett kezdési időpontja a Megállapodás aláírásának napját követő nap, tervezett befejezési időpontja: 2017. december 31.

III. A Feladat tervezett költségei és forrásai

13. Felek kijelentik, hogy a Feladat **tervezett költségigénye bruttó 4.200.000,-Ft**, amely magában foglalja a Feladat előkészítésével, tényleges megvalósításával, befejezésével kapcsolatban felmerült valamennyi költséget.
14. A Bábszínház vállalja, hogy az Önkormányzat éves költségvetésében rendelkezésre álló beruházási céllal tervezett forrást kizárólag a jelen Megállapodás megkötésétől a beruházás befejezéséig felmerülő, valamint műszakilag és pénzügyileg teljesült, igazolható költségekre használja fel, és a jelen Megállapodásban meghatározott műszaki tartalmat valósítja meg.
15. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Feladat műszaki tartalmát, ütemezését, vagy bekerülési költségét módosítani kizárólag a jelen Megállapodás előzetes módosítása útján lehetséges. A Megállapodás módosítása szükségességének felmerülésekor, azt megfelelő indoklással alátámasztva, a Bábszínház haladéktalanul köteles az Önkormányzat részére jelezni.
16. Az Önkormányzat a beruházás során **felmerülő kiadások** teljesítéséhez szükséges fedezetet a Bábszínház által ütemezett, szakmai teljesítés igazolását követően befogadott esedékes számláknak az Önkormányzat felé történő **továbbszámlázása** alapján; az abban részletezett összegnek a Bábszínház részére történő átutalásával biztosítja.
17. A Bábszínház köteles a Feladat megvalósítása érdekében az Önkormányzat által bármilyen formában és jogcímen rendelkezésre bocsátott pénzeszközöket, az általa kezelt egyéb pénzeszközöktől elkülönítetten, olyan módon kezelni, hogy a kezelt összegek ellenőrzése és nyomon követése folyamatosan biztosított legyen.
18. A Bábszínház köteles a beruházás megvalósítása körében kötött szerződések alapján kiállított és befogadott számlák alapján saját nevében számlát kiállítani, és azt az Önkormányzatnak benyújtani. A benyújtott számlához köteles másolatban csatolni a beruházás megvalósítása körében kötött szerződések alapján a vele szerződő fél (vállalkozó, megbízott stb.) által kiállított befogadott számla fénymásolatát, valamint a számla kiállítását megalapozó, a megvalósítással összefüggő feladatok elvégzését, összezszerűségét, a kifizetés jogosságát, a számlatartalom valóságát igazoló, Bábszínház által kiadott szakmai teljesítésigazolást. Amennyiben a benyújtott számla nem felel meg a vonatkozó jogszabályi előírásoknak, illetve jelen megállapodás rendelkezéseinek, továbbá az előírt mellékletek nem kerülnek benyújtásra, illetve

a dokumentumok nem támasztják alá a számla tartalmát, az Önkormányzat jogosult hiánypótlást kérni. A hiánypótlás nem teljesítéséből eredő késedelemért, ebből következően a vállalkozó felé történő késedelmes teljesítésért a Bábszínház felel.

19. A Bábszínház által benyújtott számla ellenértékét, annak ellenőrzését követően, az Önkormányzat a számla és annak mellékletei beérkezését követő 15 napon belül utalja át a Bábszínház számlaszámára. A hiánypótlás időtartama a fenti fizetési határidőt meghosszabbítja.
20. A Bábszínház a Feladat elvégzéséhez szükséges szerződések megkötésénél 30 napos fizetési határidőt köteles kikötni a szerződő partnerei felé, kivéve ahol jogszabályi kötelezettség ettől eltérő követelményeket fogalmaz meg az ajánlatkérő számára.
21. A Bábszínház által benyújtott számlának az Önkormányzat hibájából eredő késedelmes megtérítése miatt keletkező, a vállalkozó által felszámított és a Bábszínház felé érvényesíteni kívánt késedelmi kamatot az Önkormányzatnak kell megtéríteni, a Bábszínház igénylése alapján olyan időben, hogy a Bábszínház a késedelmi kamat megfizetési kötelezettségének határidőben tudjon eleget tenni.
22. Ehhez olyan időben be kell küldenie a fizetési igényt, hogy az Önkormányzatnak legalább 15 napja legyen, ha a fizetési felszólítás fizetési határidőre vonatkozó előírása lehetővé teszi, illetve legalább olyan időben, hogy az utalás teljesítésére szükséges (a banki átutalás időigényét figyelembe véve) minimum 3 munkanap rendelkezésre álljon.
23. A Bábszínház hibájából eredő késedelmi kamat a Bábszínházat terheli, ezzel kapcsolatban további finanszírozási igénnyel nem élhet.
24. A Bábszínház kötelezettséget vállal a fizetési számlák kapcsán bekövetkező változások adatváltozásairól szóló, írásbeli bejelentés nyolc munkanapon belül történő teljesítéséről az Önkormányzat számára.
25. A Bábszínház tudomásul veszi, hogy az általa történt teljesítéseket megelőzően a köztartozás-mentességének vizsgálatára az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. tv. (Art) 36/A. §-a alapján jár el.

IV. A Megállapodás hatálya és időtartama

26. Szerződő Felek megállapodnak, hogy a jelen Megállapodás mindkét fél általi aláírásának napján lép hatályba és a jelen Megállapodásban foglalt műszaki tartalom szerinti megvalósítással kapcsolatos feladatok teljes körű – jelen Megállapodás 54. a. pontja szerinti - elvégzéséig hatályos.

V. Felelősség

27. Bábszínház felelősséggel tartozik azért, hogy a jelen Megállapodásban foglalt feladatokat a fővárosi vagyonnal gazdálkodó szervezettől elvárható minőségben, magas szakmai színvonalon és kellő gondossággal, szakszerűen, a közpénzzel gazdálkodó szervezetekre nézve irányadó jogszabályi követelmények maximális betartásával látja el.
28. Bábszínház felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amely abból ered, hogy feladatai teljesítése során a fenti követelményekkel ellentétesen, a jogszabályi, szakmai követelmények megszegésével jár el, illetőleg kötelezettségei teljesítése során nem tanúsítja a tőle elvárható fokozott gondosságot.

29. Az Önkormányzatot a Bábszínház jelen Megállapodásban foglalt tevékenységével kapcsolatban, a megvalósítási feladatok elvégzésével összefüggésben a jelen Megállapodásban foglalt felügyeleti és ellenőrzési jogosultságaiban foglaltakon túl semminemű műszaki, pénzügyi és jogi felelősség nem terheli.

VI. Beszerzési rendelkezések

30. Bábszínház kijelenti, hogy a mindenkor érvényes közbeszerzési szabályoknak megfelelően, az eljárás megindításakor hatályos Közbeszerzési Szabályzata alapján jár el. A jelen Megállapodás II. pontjában rögzített feladatok megvalósítása során az Bábszínház saját nevében, önálló ajánlatkérőként – ha a Kbt. előírásainak teljes körű figyelembevétele alapján szükséges – közbeszerzési eljárásokat folytat le.
31. A Beruházási Rendelet 23. §-a értelmében, az 1. számú mellékletet képező engedélyokirat alapján az Önkormányzat kijelenti, hogy a Feladat megvalósításához szükséges, így a megvalósítással kapcsolatos szerzési eljárásban a szerződések teljesítését biztosító fedezetet a 2016. évi költségvetésben előirányzatként megjelölt összeg erejéig a Bábszínház rendelkezésére bocsátja a jelen Megállapodás mellékletét képező Ütemtervben foglalt pénzügyi ütemezés szerint.
32. Tekintettel arra, hogy az Önkormányzat jelen Megállapodás tárgyát képező Feladathoz kapcsolódó megvalósítási munkák fedezetét a Bábszínház rendelkezésére bocsátja, ezért a Bábszínház – mint a fedezet felett rendelkezési joggal bíró szervezet – a Kbt. szerinti önálló ajánlatkérőnek minősül. A Bábszínház kijelenti, hogy a Kbt. 5. § (1) bekezdés e) pontja szerinti ajánlatkérő, és ezt a Közbeszerzési Hatóságnál bejelentette, amely hatóság ezt ajánlatkérői nyilvántartásba vette.
33. Bábszínház köteles a létrejövő szerződésekben a teljesítések biztosítására vonatkozóan szerződést biztosító mellékkötelezettségeket kikötni, összhangban a mindenkor Kbt. erre irányuló rendelkezéseivel és a feladat jellege szerint alkalmazható kikötésekkel.
34. Bábszínház a jelen Megállapodásban vállalt Feladat megvalósításához szükséges szerződéseket a saját nevében köti meg azzal, hogy a megvalósult beruházás eredményeként előállított eszköz- és vagyonérték az Önkormányzat vagyonát növeli.
35. Bábszínház a jelen Megállapodásban vállalt Feladat megvalósításával járó, a jelen Megállapodásban az Önkormányzat által fenntartott ellenőrzési és felügyeleti jogköröket nem érintő műszaki, kötelezettségvállalási, pénzügyi kérdésekben önállóan dönt.

VII. Számviteli rendelkezések

36. Bábszínház vállalja, hogy a jelen Megállapodásban foglalt Feladat megvalósítása érdekében felmerült költségekről és ráfordításokról külön analitikus nyilvántartásokat vezet az engedélyokiratban meghatározott feladatonként, továbbá gondoskodik az ezeket a nyilvántartásokat alátámasztó dokumentumok elkülönített kezeléséről, a Számviteli törvény és a saját számviteli szabályzatában foglaltak betartásával.

VIII. Adatszolgáltatás

37. Bábszínház a Feladat elvégzésének és a forrás felhasználásának átláthatósága biztosítása érdekében általános adatszolgáltatási kötelezettséggel tartozik az Önkormányzat felé.

38. Bábszínház a Feladat megvalósításának befejezését követő 90 napon belül záró szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást (a jelen Megállapodás alkalmazásában szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás együttesen: **zárójelentés**) készít az Önkormányzat felé, amelyben ismerteti a megbízás tárgya összefoglaló értékelését, időrendben bemutatva a teljesítés főbb fázisait, jelentősebb eseményeit, az elvégzett és el nem végzett feladatokat, tevékenységeket. Bábszínháznak a zárójelentésében meg kell jelölnie a szerződő felek követelését, egyéb nem teljesített kötelezettségeket. A zárójelentésben Bábszínház bemutatja a Feladatra felhasznált teljes összeget költségnek (felmerülő kiadások) szerinti bontásban.
39. Az Önkormányzat a zárójelentés elfogadásáról legkésőbb a hivatali iktatást követő 60 napon belül írásban köteles nyilatkozni.
40. A folyamatba épített ellenőrzési eljárás keretében a Bábszínház az Önkormányzat részére megküldi a megkötni tervezett szerződésekről szóló tájékoztatást (a szerződés tárgya, időtartama, értéke, a lehetséges vállalkozó/k/ megnevezése), a szerződéskötési igény felmerülésekor.

IX. Az Önkormányzat és az egyéb ellenőrzésre jogosult szervek ellenőrzései

IX.1. Az Önkormányzat ellenőrzése

41. Az Önkormányzat jogosult a Bábszínház teljesítésével kapcsolatos ellenőrzéseket saját maga, vagy megbízott szakértő, szakértői szervezet útján végezni, illetve végeztetni. A Bábszínház köteles az ellenőrzés során az Önkormányzattal, képviselőivel illetve az általa bevont szakértőkkel egyéb közreműködőkkel együttműködni, minden az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni. Ennek érdekében köteles a pénzügyi, számviteli nyilvántartásokba való betekintést biztosítani, illetve az összes szükséges dokumentumot rendelkezésre bocsátani. Az Önkormányzat kapcsolattartója vagy az általa kijelölt személy a Feladat megvalósításával összefüggő eseményeken tanácskozási joggal részt vehet.
42. Az Önkormányzat ellenőrzési jogának érvényesítése érdekében a Bábszínház köteles továbbá információt szolgáltatni különösen az Önkormányzat testületei, vezető tisztségviselői, valamint az ellenőrzésre feljogosított más hivatali szervek vagy személyek, illetve a hivatali belső ellenőrzési munkaterv szerint ellenőrzést végző személyek felkérésére. Bábszínház köteles tölteni ezen szervek ellenőrzését és ezzel kapcsolatban adatot szolgáltatni.
43. A Bábszínház köteles az ellenőrzés (és információ szolgáltatás) során az Önkormányzat képviselőivel –(ideértve az Önkormányzat által megbízott szakértőket is)– együttműködni, számukra minden, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, így különösen, de nem kizárólagosan: számviteli nyilvántartásaiba betekintést engedni, a gazdálkodására vonatkozó minden rendelkezésre álló vagy ésszerű erőfeszítéssel kinyerhető adatot és információt megadni, azokhoz hozzáférést biztosítani; a Feladathoz kapcsolódó, megfelelő dokumentumokat, számlákat, az annak megvalósítását igazoló okmányokat, bizonylatokat rendelkezésre bocsátani.
44. A jelen Megállapodással összefüggésben a Bábszínház az Önkormányzat által meghatározott határidőn belül köteles az Önkormányzat által kért információt, iratot átadni; intézkedési tervet, közreműködést végrehajtani; intézkedést tölteni; egyéb szerződéses tevékenységet elvégezni. Az Önkormányzat által adott határidő, annak lejártá előtt, a Bábszínház indokolt kérésére az Önkormányzat által meghosszabbítható.

IX.2. Külső ellenőrzések

45. A Bábszínház köteles továbbá más külső ellenőrző szervek (például Állami Számvevőszék) ellenőrzését tűrni és mind az Önkormányzatnál, mind a Bábszínháznál történő ellenőrzés esetén az Önkormányzat vagy a Bábszínház számára előírt határidőben adatot szolgáltatni, illetve az Önkormányzat adatszolgáltatása érdekében az Önkormányzattal együttműködni.
46. A Bábszínház köteles az ellenőrző szervek megállapítása alapján tett javaslatokra készített önkormányzati intézkedési tervben meghatározott feladatokat végrehajtani, ezen belül a Bábszínház a külső ellenőrző szerv vagy az Önkormányzat által meghatározott határidőn belül köteles az Önkormányzat által kért információt, iratot átadni; intézkedési tervet, közreműködést végrehajtani; intézkedést tűrni; egyéb szerződéses tevékenységet elvégezni. Az Önkormányzat által adott határidő, annak lejárta előtt, a Bábszínház indokolt kérésére az Önkormányzat által meghosszabbítható.

X. A Beruházás eszközeinek aktiválása, hasznosítása

47. Az Önkormányzat költségvetéséből jelen Megállapodás szerint megvalósuló beruházási feladatok eredményeként létrejövő vagyonnövekmény, vagyoni értékű jogok az Önkormányzat tulajdonát képezik.
48. Az aktiváláshoz a Bábszínház köteles átadni a műszaki átadás-átvételi jegyzőkönyvet, az aláírt és beárazott műszaki leltárt, amely értékcsökkenési kulcsok szerint megbontva tartalmazza a beruházás során létrehozott eszközöket. Az előkészítés során előállított érték aktiválását az Önkormányzat nevében eljáró Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal (a továbbiakban: Főpolgármesteri Hivatal) végzi.

XI. Kapcsolattartás

49. Szerződő Felek a jelen Megállapodás teljesítésének érdekében kapcsolattartó személyeket jelölnek ki a következők szerint:

Önkormányzat részéről:

Kapcsolattartó: Király Péter főosztályvezető, Budapest Főváros Főpolgármesteri Hivatal, Beruházási és Projektmenedzsment Főosztály
Cím: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.
Telefon: +36 1 327 12 10
E-mail: kiralyp@budapest.hu
Fax: +36 1 327 1850

Bábszínház részéről:

Kapcsolattartó: Pintér Judit gazdasági igazgató
Cím: 1062 Budapest VI., Andrásy út 69.
Telefon: +36 1 461-58-15
E-mail: pinterjudit@budapest-babszinhaz.hu
Fax: +36 1 461-5822

50. Szerződő Felek rögzítik, hogy egymás között minden nyilatkozatot vagy egyéb értesítést írásban, szükség szerint tértivevényes levélben, e-mailben, vagy telefax útján kell megküldeni.
51. A megküldés akkor tekinthető szabályszerűnek, ha azt a kijelölt kapcsolattartó személyek részére iktatás szerint kézbesítették, és azt igazoltan átvette. Elektronikus üzenet, vagy telefax akkor tekintendő kézbesítettnek, ha azt a címzett igazoltan kézhez vette, vagy automatikusan,

vagy kifejezetten visszajelezte. A tértivevényes, vagy ajánlott küldeményeket a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni, ha a címzett az átvételt megtagadta.

52. Szerződő Felek vállalják a jelen Megállapodásban előírt feladatok megvalósításával összefüggésben keletkezett dokumentumoknak – a teljes körű lezárást követő – legalább tíz évig történő megőrzését, kivéve ha a megvalósításra vonatkozó egyéb jogszabály, támogatási szerződés ennél hosszabb időtartamot nem ír elő a dokumentum megőrzésére.

XII. A Megállapodás módosítása, megszűnése

53. Amennyiben a jogi környezet változása, a Szerződő Feleken kívül álló körülmények miatt a Megállapodás tárgyának megvalósítása, a tervezett határidők megtartása veszélybe kerül, illetőleg egyéb, előre nem látható körülmény miatt a Megállapodás teljesítése az eredeti feltételekkel valamely fél számára jelentősen elnehezül, úgy felek jogosultak a Megállapodás módosítását kezdeményezni. A Megállapodás módosítását írásba kell foglalni.
54. A Megállapodás megszűnik:
- a. a jelen Megállapodásban foglalt beruházási feladatok elvégzésével, a Megállapodás II. részében részletezett beruházási feladatok megvalósulásával és a Feladat megvalósításáról szóló zárójelentés elfogadásával,
 - b. a Felek erre irányuló közös megegyezésével,
 - c. a Felek elállása vagy a Megállapodás felmondása következtében.
55. A megvalósítást akadályozó, befolyásoló körülményekről, tényezőkről a Bábszínház az Önkormányzatot 8 napon belül írásban köteles értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő minden késedelemért és kárért a felelősség kizárólag a Bábszínházat terheli.
56. Szerződő Felek a jelen Megállapodást kizárólag a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén mondhatják fel. A felmondási idő legalább 30 nap.
57. Bábszínház súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan:
- a. a jelen Megállapodásban foglalttól eltérő műszaki tartalom megvalósítása, ütemezésben foglalt határidő elmulasztása, költségkeret túllépése, nem a jelen Megállapodásban meghatározott műszaki tartalomra történő forrás felhasználás illetve kötelezettségvállalás,
 - b. valótlan adatok, tények, körülmények közlése,
 - c. írásbeli felszólítást követően is az elszámolási, vagy beszámolási kötelezettség elmulasztása,
 - d. az elszámolás vagy a beszámoló a hiánypótlásra való felszólítást követően nem, vagy késedelmes, illetve ismételten hiányos benyújtása,
 - e. a jelen Megállapodás szerinti tájékoztatási, értesítési kötelezettségek megszegése,
 - f. a vállalt feladatok ellátásának indokolatlan megszüntetése,
 - g. amennyiben a Bábszínháznak felróhatóan a jelen Megállapodásban foglalt feladat megghiúsul,
 - h. amennyiben Bábszínház a jelen Megállapodásban foglalt feladatokat, az Önkormányzattal történő előzetes egyeztetés mellőzésével, a jelen Megállapodás megkötésétől számított 60 napon belül nem kezdi meg,
 - i. a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek megszegése.

58. Az Önkormányzat súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan:

- a. a megvalósításhoz szükséges adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség elmulasztása
- b. a megvalósítás során esedékessé vált Bábszínház általi teljesítésekhez szükséges fedezetnek az Önkormányzat általi 30 napon túli késedelmes megfizetése
- c. együttműködési kötelezettségének súlyos megszegése.

59. A Bábszínháznak jelen Megállapodás megszűnése esetében is, a megszűnést követő 90 napon belül, jelen megállapodás 38. pontjában foglaltak szerinti zárójelentést kell benyújtania, amelyben ismerteti a megbízás tárgya összefoglaló értékelését, időrendben bemutatva a teljesítés főbb fázisait, jelentősebb eseményeit, az elvégzett és el nem végzett feladatokat, tevékenységeket. A zárójelentésben meg kell jelölni a Bábszínházzal szerződő fél/felek követelését, egyéb nem teljesített kötelezettségeket. A Főpolgármesteri Hivatal a zárójelentés elfogadásáról a hivatali iktatást követő legkésőbb 60 napon belül írásban köteles nyilatkozni.

60. A felmondási jog szerződéssellenes gyakorlásával okozott kárt a szerződésszegésért felelős fél köteles megtéríteni. A Megállapodás megszűnése esetén Szerződő Felek kötelesek egymással elszámolni.

61. Bábszínház köteles mindazon okiratokat, dolgokat, amelyek a Megállapodás teljesítése során vagy annak érdekében a birtokába kerültek, hiánytalanul, rendszerezve átadni az Főpolgármesteri Hivatal képviselőjének.

XIII. Egyéb rendelkezések

62. Jelen Megállapodás – beleértve a mellékleteket is – bármilyen módosítása kizárólag írásban érvényes.

63. Jelen Megállapodás elválaszthatatlan részét képezik az alábbiakban felsorolt 1., 2. számú mellékletek.

64. Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy minden a jelen Megállapodás megkötése után felmerülő, a jelen Megállapodás teljesítését akadályozó körülményről, vagy bekövetkezett változásról írásban, nyolc munkanapon belül egymást írásban értesítik.

65. Szerződő Felek a megvalósítás során teljes körűen együttműködnek, és megállapodnak a kölcsönös adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettségben bármely, a műszaki tartalomban, vagy a pénzügyi teljesítésben bekövetkezett olyan mértékű változásokra irányulóan, amelyek a jelen Megállapodás bármely pontjában előírt rendelkezéseket érintik, illetőleg annak módosítását teszik szükségessé.

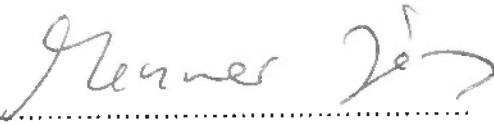
66. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a közérdekű adatok közzétételéről szóló jogszabályi előírásokban foglalt kötelezettségeiknek maradéktalanul eleget tesznek.

67. Szerződő Felek a jelen Megállapodás aláírásával nyilatkoznak arról, hogy az ebben rögzített adatok, információk, valamint a mellékletekben, függelékekben csatolt dokumentumok és az azokban szereplő adatok valódiak és hitelesek.

68. Szerződő Felek jelen Megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, érvényesen aláírták az alulírott napon és helyen 7 eredeti példányban, amelyből az Önkormányzatot 5, Bábszínházat 2 példány illet meg.

Budapest, 2016. hó.....nap


Budapest Főváros Önkormányzata
képviseli: Tarlós István főpolgármester
megbízásából
Szalay-Bobrovniczky Alexandra
főpolgármester-helyettes


**Budapest Bábszínház Közhasznú
Nonprofit Kft.**

képviseli: **Meczner János**
ügyvezető igazgató

2016. 11.15.

A pénzügyi ellenjegyzést végeztem 2016. 2016 OKT 20. hó nap


Verő Tibor
Pénzügyi főosztályvezető

Láttam:


Sáradi Kálmánné dr.
főjegyző

Budapest, 2016. hó.....nap

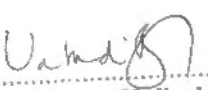
Mellékletek:

1. számú: 007260. sz. beruházási engedélyokirat
2. számú: Budapest Bábszínház Nonprofit Kft. nagyszínpadi hangfalrendszer front (oldal) sugárzó erősítőinek cseréje tárgyú pénzügyi ütemterv

Fővárosi Közgyűlés által elfogadott szöveggel megegyező



2016 OKT 17.


Nagyné Varga Melinda
főosztályvezető

Okmány jóváhagyásának száma és kelte:
1315/2016.(IX.28.) Főv.Kgy.h.

Ágazat: Kulturális feladatok

ENGEDÉLYOKIRAT

adatokat mFt-ban kell megadni

A feladat megnevezése:	Bábszínház, nagyszínpadi hangfalrendszer részleges cseréje	A feladat jellege:
címe:	1062 Budapest, Andrássy út 69.	Beruházás

A feladat megvalósítása hatósági engedélyhez:	Nem kötött
--	------------

A beruházó/felújító megnevezése:	Budapest Bábszínház Nonprofit Kft.
címe:	1062 Budapest, Andrássy út 69.

A feladat teljes költsége:	4,200	A feladat tervezett kezdési és befejezési időpontja:	2016-2017
-----------------------------------	-------	---	-----------

A feladat adatai

A jóváhagyott megvalósíthatósági tanulmányterv engedély száma és kelte:	Nincs
A jóváhagyott célokormány száma és kelte:	Nincs
Megvalósításának módja:	Rekonstrukció
Az előkészítés kezdési időpontja:	. év . hónap
Az előkészítés befejezési időpontja:	. év . hónap
A kivitelezés kezdési időpontja:	2016. év 10. hónap
A kivitelezés befejezésének tervezett időpontja:	2017. év 12. hónap
Költségtervezés módja:	Becslés
Teljes bekerülési összege (áfával):	4,200
A megvalósult beruházás tulajdonosa:	Fővárosi Önkormányzat
üzemeltetője:	Budapest Bábszínház Nonprofit Kft.
Tervezett éves fenntartási költség:	0,000
Műszaki jellemzői, mennyiségi mutatói:	4 db JBL AM7215/95 típusú 15" kompakt passzív kétutas hangfal állványadapterrel és 1 db CROWN DCi4/1250N típusú digitális erősítő beépített DSP-vel (4x1250W) beszerzése, beüzemelése.
A feladat az 1998. évi XXVI. törvény szerinti célt megvalósít-e:	Nem

A beruházás/felújítás telepítési helye				
ssz.	megnevezése, címe, hrsz.	Az ingatlan jelenlegi		az ingatlan-megszerzés módja
		használója/üzemeltetője	tulajdonosa	
1.	Budapest Bábszínház Nonprofit Kft., 1062 Budapest, Andrássy út 69., Hrsz.: 29499.	Budapest Bábszínház Nonprofit Kft., 1062 Budapest, Andrássy út 69.	Magyar Állam	

A feladat tervezett költségei és éves ütemezésük

Költségek megnevezése	2015 tény	2016 terv	2017 terv	2018 terv	2019 terv	2020 terv	2021 terv	2022 terv	További évek	Összesen
Feladat ráfordításai (áfa nélkül)										
a) előkészítési költségek (áfa nélkül)										
b) építés, bontás		1,575	1,732							3,307
c) gép, jármű										
d) ingatlan kármentesítésének költsége										
e) műszaki-gazdasági tervezés										
f) lebonyolítás										
g) egyéb										
- hitelkamat										
- telepítési hely, ingatlanmegszerzés										
- immateriális javak vásárlása										
- első készletbeszerzés										
h) tartalék										
I. feladat ráfordításai összesen (áfa nélkül)		1,575	1,732							3,307
II. általános forgalmi adó		0,425	0,468							0,893
III. végleges pénzeszköz-átadás										
IV. feladat teljes költsége összesen		2,000	2,200							4,200

Teljes költség forrásai és éves ütemezésük

Pénzügyi források	2015 tény	2016 terv	2017 terv	2018 terv	2019 terv	2020 terv	2021 terv	2022 terv	További évek	Összesen
a) önkormányzati ktv. előirányzat		2,000	2,200							4,200
b) beruházási hitel										
c) központi ktv. források összesen										
- cél- vagy címzett támogatás										
- egyéb állami támogatás										
d) EU támogatás										
e) felhalmozási célú átvett pénzeszköz										
f) intézményi ktv. előirányzat										
g) egyéb külső forrás, mégpedig:										
Források összesen		2,000	2,200							4,200
Ebből: visszaigényelhető áfa										

A feladat végrehajtásának vonalas ütemterve:

A megvalósítás főbb feladatai	a megbízott kiválasztás ának módja	A feladat végrehajtásának évenkénti ütemezése											
		2015. év				2016. év				2017. év			
		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4
a) előkészítés tényleges időtartama	Kbt vonatkozó §-a beírásával												
b) építés, bontás						x	x	x	x	x			
c) gép, jármű													
d) ingatlan kárment.													
e) műszaki-gazdasági tervezés													
f) lebonyolítás													
g) egyéb													
- telepítési hely, ingatlan megszerzés													
- immateriális javak vásárlása													
- első készletbeszerzés													
- beüzemelés (próbaüzem)						x	x	x	x	x			

A feladat szöveges indoklása

1. A megvalósításra javasolt feladat szükségességének indoklása, a jelenlegi ellátottság bemutatása.
Az Intézményben 2005. évben telepített JBL EVO típusú hangrendszer elavult, megbízhatatlan műszaki állapotú, amelynek a terméktámogatása, így a szükséges alkatrészpótlás lehetősége is megszűnt. A Bábszínház speciális hangosítási igényekkel rendelkezik, a paraván mögé bújó színészek hangja folyamatosan erősítve kell, hogy legyen. Ezért a bábszínház üzemeltetéséhez egy megfelelő minőségű, megbízhatóan üzemeltethető hangrendszer megléte nélkülözhetetlen. Az elavult hangosítási rendszer elemek helyett szükséges beszerezni: 4 db JBL AM7215/95 típusú 15" kompakt passzív kétutas hangfalat állványadapterrel és 1 db CROWN DCi4/1250N típusú digitális erősítőt beépített DSP-vel (4x1250W) és betüzemelni.
2. Hatósági engedélyköteles beruházások és felújítások esetében a szükséges hatósági engedélyek megnevezése.
Hatósági engedélyhez nem kötött beruházás vagy felújítás esetében az erről szóló nyilatkozat.
Nem szükséges hatósági engedély.
3. A megvalósításra javasolt feladat várható élettartama, felújítási gyakorisága, egyéb fontos körülmények.
Várható élettartam 7 - 10 év, szükség szerinti karbantartással.
4. A megvalósításra javasolt feladat jellegétől függően az alapközmű, alapút helyzetét, várható hatását a környezet állapotára és az infrastruktúra terhelésére.
A feladat az alapközmű, alapút helyzetén nem változtat. A környezetet üzembiztonsági szempontból teszi kedvezőbbé.
5. A beruházással vagy felújítással érintett létesítmény működtetésének becsült éves többletköltsége, illetve költségmegtakarítása.
Az új rendszer működtetése nem jár többletköltséggel. A beruházásnak köszönhetően, kevesebb üzemzavar várható, ami az üzemeltetés terén költségmegtakarítást eredményezhet.
6. A megvalósításra javasolt feladat forrásainál figyelembe vett pályázati lehetőségeket, külső és egyéb források megszerzésének lehetőségeit.
Egyéb forrás nem áll rendelkezésre.
7. Mindazon egyéb tényeket, körülményeket, amelyek a beruházást vagy felújítást befolyásolhatják.
Nincs befolyásoló tényező.
8. A megvalósításnak az 1998. évi XXVI. törvény szerinti feladatra vonatkozó részletezése.
Nem tárgya.

Egyéb rendelkezések:

A feladat megvalósítására a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény előírásai figyelembevételével kerülhet sor.

Dátum: Budapest, 2016. 11. 03.

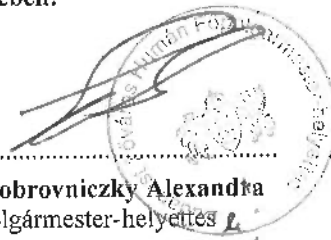
Ellenjegyző:

Nágel Ilona
aljegyző



Jóváhagyó nevében:

Szalay-Bobrovniczky Alexandra
főpolgármester-helyettes



Megjegyzik a Közgyűlés által elfogadott tervezetét

a 1315/2016. (IX. 28.) számú
határozat alapján:

Budapest Bábszínház Nonprofit Kft. nagyszínpadi hangfalrendszer front (oldal) sugárzó erősítőinek cseréje**Műszaki és pénzügyi ütemterv**

	Beruházás lépései	Kivitelezés tervezett időpontja	Bruttó becsült költség
I.ütem	pályáztatás, digitális erősítő beszerzése, beüzemelése	2016. IV. negyedév	2,000 millió Ft.
II.ütem	kompakt passzív kétutas hangfalak beszerzése, beüzemelése	2017. III.negyedév	2,200 millió Ft.
Beruházás becsült összköltsége:			4,200 millió Ft